



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/2007/10
20 September 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ

Двадцать седьмая сессия
Бали, 3-11 декабря 2007 года

Пункт 3 предварительной повестки дня
Найробийская программа работы в области воздействия
изменения климата, уязвимости и адаптации

ОБОБЩАЮЩИЙ ДОКЛАД ПО ИТОГАМ РАБОТЫ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫМ СТРАНАМ, КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО НАЦИОНАЛЬНЫМ СООБЩЕНИЯМ СТОРОН, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ, И ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ПЕРЕДАЧЕ ТЕХНОЛОГИИ, ИМЕЮЩЕЙ ОТНОШЕНИЕ К ПЛАНИРОВАНИЮ И ПРАКТИКЕ В ОБЛАСТИ АДАПТАЦИИ

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе обобщаются итоги работы Группы экспертов по наименее развитым странам, Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, и Группы экспертов по передаче технологии, имеющей отношение к планированию и практике в области адаптации. В документе кратко излагается работа указанных выше групп экспертов, касающаяся опыта, извлеченных уроков, препятствий и барьеров на пути осуществления прошлых и текущих мер и действий; обмена информацией и укрепления сотрудничества; углубления понимания стратегии реагирования; а также путей и средств оказания поддержки в области адаптации. В заключительной части документа указаны вопросы, подлежащие дальнейшему рассмотрению, в том числе вопросы, определенные тремя группами экспертов, в решения которых они намерены внести свой вклад в части планирования и практики в области адаптации по линии Найробийской программы работы в области воздействия изменения климата, уязвимости и адаптации.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. ВВЕДЕНИЕ.....	1 - 6	3
А. Мандат.....	1 - 2	3
В. Сфера охвата записки.....	3	3
С. Исходная информация.....	4 - 6	4
II. СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ИТОГИ РАБОТЫ ГРУПП ЭКСПЕРТОВ.....	7 - 35	5
Итоги работы групп экспертов, имеющей отношение к планированию и практике в области адаптации.....	11 - 35	6
III. ВОПРОСЫ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ ДЕЙСТВИЙ И ДАЛЬНЕЙШЕГО РАССМОТРЕНИЯ.....	36 - 37	16

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Мандат

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) на своей двадцать пятой сессии¹ поручил секретариату подготовить до его двадцать седьмой сессии обобщающий доклад на основе итогов работы, имеющей отношение к планированию и практике в области адаптации, которая была проделана Группой экспертов по наименее развитым странам (ГЭН), Консультативной группой экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), и Группой экспертов по передаче технологии (ГЭПТ).

2. На той же сессии ВОКНТА поручил секретариату подготовить обобщающий доклад² с анализом информации, представленной Сторонами и соответствующими организациями³ по адаптационным подходам, стратегиям, практике и технологиям в области адаптации на региональном, национальном и местном уровнях в различных секторах, а также по опыту, потребностям и проблемам.

B. Сфера охвата записки

3. В настоящем документе обобщаются итоги работы, касающиеся научных, технических и социально-экономических аспектов планирования и практики в области адаптации в рамках Найробийской программы работы в области воздействия изменения климата, уязвимости и адаптации, проделанной органами, учрежденными в соответствии с Конвенцией, а именно: ГЭН, КГЭ и ГЭПТ. Информация, содержащаяся в настоящем документе, а также обобщение информации и мнений по планированию и практике в области адаптации, представленных Сторонами и соответствующими организациями, использовалась в ходе обсуждений на рабочем совещании по планированию и практике в области адаптации, которое состоялось в Риме (Италия) 10-12 сентября 2007 года⁴.

¹ FCCC/SBSTA/2006/11, пункт 57.

² FCCC/SBSTA/2007/9.

³ Материалы, представленные Сторонами и организациями, содержатся в документах FCCC/SBSTA/2007/MISC.10 и FCCC/SBSTA/2007/MISC.11 и в онлайн-базе данных <http://maindb.unfccc.int/public/adaptation_planning>.

⁴ Доклад рабочего совещания содержится в документе FCCC/SBSTA/2007/15.

С. Исходная информация

4. Общая цель Найробийской программы работы заключается в оказании помощи всем Сторонам, в особенности развивающимся странам, в том числе наименее развитым странам и малых основным развивающимся государствам, в углублении понимания и совершенствовании оценки воздействия, уязвимости и адаптации, а также в принятии обоснованных решений по практическим адаптационным действиям и мерам в ответ на изменение климата на прочной научной, технической и социально-экономической основе с учетом изменения и изменчивости климата в настоящее время и в будущем⁵.

5. Деятельность по вопросам планирования и практики в области адаптации в рамках Найробийской программы работы проводится в соответствии с целью, указанной в приложении к решению 2/СР.11, каковой является дальнейшая разработка подтем b) ii) "Сбор, анализ и распространение информации о прошлых и текущих практических действиях и мерах по адаптации, включая адаптационные проекты, краткосрочные и долгосрочные стратегии адаптации и знания местного и коренного населения" и b) iv) "Содействие налаживанию связей и сотрудничества между Сторонами и между Сторонами и соответствующими организациями, предпринимательским сектором, гражданским обществом и директивными органами и другими заинтересованными субъектами".

6. Деятельность по вопросам планирования и практики в области адаптации может оказать содействие Сторонам и организациям в их усилиях, направленных, в частности, на:

- a) обмен информацией об опыте, извлеченных уроках, препятствиях и барьерах на пути осуществления прошлых и текущих мер и действий в области адаптации и о последствиях для устойчивого развития;
- b) поощрение различных путей и средств для обмена информацией и укрепления сотрудничества между Сторонами и соответствующими секторами, учреждениями и сообществами, в том числе в области снижения и регулирования опасности стихийных бедствий;

⁵ Решение 2/СР.11, приложение, пункт 1.

- c) углубление понимания стратегий реагирования, включая системы раннего предупреждения и стратегии решения проблем на местах, и извлеченных уроков, которые могут найти повсеместное применение;
- d) оценку путей и средств для оказания поддержки в области адаптации и устранения барьеров и препятствий на пути ее осуществления.

II. СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ИТОГИ РАБОТЫ ГРУПП ЭКСПЕРТОВ

7. Деятельность и соответствующие итоги ГЭН, КГЭ и ГЭПТ содействуют усилиям стран и организаций, направленным на сбор, анализ и распространение информации и облегчение связи и сотрудничества.
8. У каждой группы экспертов есть свой мандат и каждая из них проводит свою работу. В соответствии с пунктом 7 статьи 12 Конвенции, в котором предусматривается необходимость оказания технической и финансовой поддержки Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), в подготовке их национальных сообщений, на пятой сессии Конференции Сторон (КС)⁶ была учреждена КГЭ в целях улучшения национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, посредством оказания такой технической помощи и поддержки. На КС 8⁷ мандат этой группы был расширен с целью включить в него деятельность, касающуюся укрепления планирования и практики в области адаптации, например рассмотрение вопросов адаптации в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I, проведение региональных рабочих совещаний-практикумов по оценкам уязвимости и адаптационных потребностей в контексте подготовки национальных сообщений и подготовка соответствующих технических докладов.
9. Цель ГЭН, созданной на основании Марракешских договоренностей на ЕС 7⁸, заключается в разработке технических указаний и рекомендаций для наименее развитых стран (НРС) по вопросам стратегии разработки и осуществления национальных программ действий в области адаптации (НПДА). НПДА предусматривают процедуру, которую могут использовать НРС для определения приоритетной деятельности, которая

⁶ Решение 8/CP.5.

⁷ Решение 3/CP.8.

⁸ Решение 29/CP.7

соответствует их актуальным и неотложным потребностям в области адаптации к изменению климата. Деятельность ГЭН, имеющая отношение к планированию и практике в области адаптации, включает разработку указаний и рекомендаций и оказание технической поддержки Сторонам из числа НРС посредством проведения региональных и национальных учебных семинаров, анализа проектов НПДА и подготовки технических докладов.

10. ГЭПТ, которая также была учреждена на основании Марракешских договоренностей на КС 7⁹, имеет целью разработку научных и технических рекомендаций в порядке облегчения и продвижения разработки и передачи экологически безопасных технологий в соответствии с Конвенцией. Деятельность ГЭПТ, имеющая отношение к планированию и практике в области адаптации, включает активизацию работы по осуществлению рамочной программы передачи технологии и ее основных тем, таких, как технологические потребности и оценка потребностей, технологическая информация, стимулирующая условия, укрепление потенциала и механизмы для передачи технологии, а также работу по общей теме - технологии адаптации к изменению климата. Соответствующие итоги ГЭПТ включают доклады по итогам рабочих совещаний, технические и другие документы, включая брошюры и справочники.

Итоги работы групп экспертов, имеющей отношение к планированию и практике в области адаптации

11. Каждая группа экспертов вносит свой вклад в планирование и практику в области адаптации в соответствии с теми мероприятиями, которые предусмотрены ее мандатом. В следующем разделе рассматривается вопрос о том, каким образом результаты работы каждой группы экспертов связаны с предполагаемыми конечными результатами осуществления Найробийской программы работы в части планирования и практики в области адаптации.

1. Информация об опыте, извлеченных уроках, препятствиях и барьерах на пути осуществления прошлых и текущих мер и действий в области адаптации и последствиях для устойчивого развития

12. Все три группы экспертов определили целый ряд видов опыта, извлеченных уроков, препятствий и барьеров, которые в общем и целом можно подразделить на две категории: барьеры, связанные с нехваткой ресурсов, и барьеры, имеющие отношение к нехватке научно-технического потенциала и к социально-экономическим аспектам. В соответствии

⁹ Решение 4/CP.7.

с общей целью Найробийской программы работы информация, представленная в настоящем документе, касается вопросов, имеющих отношение к научным, социально-экономическим и техническим аспектам планирования и практики в области адаптации.

13. В исходном документе, предназначенном для проведения ее совещания, посвященного рассмотрению прогресса в деле разработки и осуществления НПДА¹⁰, ГЭН определила препятствия и барьеры на пути осуществления мер по адаптации в качестве одного из компонентов осуществления НПДА, включая:

- a) ограниченное включение компонента адаптации в национальную политику и цикл планирования в области развития соответствующих стран, обусловленное институциональными, административными и организационными барьерами;
- b) нехватка технического и институционального потенциала для осуществления мер в области адаптации со стороны субъектов, которым поручена координация и мониторинг осуществления НПДА.

14. КГЭ определила - в порядке осуществления предусмотренной ее мандатом деятельности по рассмотрению национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение 1, и проведению рабочих совещаний-практикумов по оценке уязвимости и адаптации - следующие пробелы, препятствия и барьеры на пути осуществления мер в области адаптации:

- a) в области эффективной интеграции проблем изменения климата в процесс устойчивого развития:
 - i) неспособность включения проблем изменения климата и других экологических аспектов в социально-экономические и/или секторальные планы;
 - ii) неспособность интегрировать стратегии адаптации в более широкий процесс национального развития;
 - iii) неумение формулировать, анализировать и осуществлять комплексные стратегии и политику;

¹⁰ <<http://unfccc.int/4055.php>>.

- b) в области оценки расходов и приоритетных мер и стратегий в области адаптации:
 - i) отсутствие данных и доступа к ним;
 - ii) отсутствие потенциала и ресурсов научно-исследовательских учреждений;
- c) в области успешного осуществления адаптационных мер:
 - i) отсутствие глубоких знаний в деле разработки подлежащих финансированию проектов в области адаптации;
 - ii) отсутствие достаточной технической поддержки.

15. Что касается ГЭПТ, то в результате осуществления деятельности в области поддержки в проведении оценки технологических потребностей (ОТП) был получен целый ряд результатов, имеющих отношение к опыту и извлеченным урокам в части планирования и практики в области адаптации. В документе о надлежащей практике проведения ОТП¹¹ и обобщающем докладе по ОТП¹² излагается информация о соответствующем опыте и извлеченных уроках, а также о барьерах, препятствующих удовлетворению выявленных потребностей в адаптационных технологиях, включая:

- a) категории барьеров, которые чаще всего указывают Стороны: экономические и рыночные барьеры, такие как субсидии и тарифы, далее следуют барьеры в области повышения информирования и осведомленности, такие как отсутствие информации об эффективности технологий и отсутствие средств на приобретение соответствующих технологий. К числу других барьеров относятся барьеры, связанные с политикой, и барьеры, связанные с кадровым потенциалом;
- b) извлеченные уроки: определение потребности в разработке соответствующего плана осуществления, который охватывал бы все адаптационные технологии. Эта мера позволит определить более точные шаги, барьеры и потребности в создании потенциала, а также другие виды деятельности, такие как повышение

¹¹ <<http://ttclear.unfccc.int/ttclear/pdf/Workshops/Bangkok/Paper.pdf>>.

¹² FCCC/SBSTA/2006/INF.1.

осведомленности и передача информации. Кроме того, для обеспечения эффективности плана осуществления его необходимо включать в существующие национальные и международные программы.

2. Различные пути и средства для обмена информацией и укрепление сотрудничества между Сторонами и соответствующими секторами, учреждениями и сообществами

16. В целях обмена информацией между Сторонами все три группы экспертов обобщили, в сотрудничестве с секретариатом, соответствующие национальные доклады. ГЭН обобщила НПДА, КГЭ - национальные сообщения и ГЭПТ - ОТП.

17. В качестве одного из компонентов своей деятельности по оценке прогресса ГЭН рассмотрела 21 завершенный НПДА, официально представленные к 31 июля 2007 года. Что касается предлагаемых адаптационных мер, то большинство из них до настоящего времени сосредоточены на сельском хозяйстве, лесном хозяйстве и рыболовстве, на втором месте идет деятельность в области водных ресурсов и уменьшения риска стихийных бедствий, связанных с экстремальными погодными явлениями. Адаптационные меры в области сельского хозяйства, лесного хозяйства и рыболовства включают выведение устойчивых видов сельскохозяйственных культур и пород скота, пропаганду диверсификации деятельности для сообществ, проживающих в сельской местности, и более широкое осуществление проектов в области продовольственной безопасности и лесовозобновления. Что касается водных ресурсов, то адаптационные меры включают охрану объектов инфраструктуры водоснабжения, сбор поверхностного стока, более рациональное использование водосборных бассейнов и замедление процесса засоления вод в результате повышения уровня моря.

18. Адаптационные меры в области уменьшения риска стихийных бедствий и обеспечения готовности к чрезвычайным погодным явлениям включают создание систем раннего предупреждения, принятие мер по защите от наводнений (например, строительство защитных дамб) и борьбу с засухой, а также укрепление потенциала сообществ в области обеспечения готовности к стихийным бедствиям и принятия ответных мер. Что касается мер по охране прибрежных зон, то планируемые меры включают укрепление комплексной системы рационального использования прибрежных зон, строительство и модернизацию прибрежных сооружений и дамб и насаждение мангровых лесов. Адаптационные меры в секторе здравоохранения включают создание материально-технической базы здравоохранения, расширение вакцинации против широко распространенных болезней и принятие разнообразных мер по борьбе с распространением

малярии (например, путем распространения прикроватных сеток), а также обучение и повышение осведомленности медицинских работников.

19. КГЭ рассмотрела все первоначальные национальные сообщения, представленные секретариату до 30 мая 2007 года Сторонами, не включенными в Приложение I¹³. Обзор 134 первоначальных национальных сообщений охватывал следующие вопросы, имеющие отношение к планированию и практике в области адаптации: устойчивое развитие и интеграция проблем изменения климата в среднесрочное и долгосрочное планирование и стратегии, касающиеся воздействия изменения климата, мер по адаптации и реагирования. Стороны, не включенные в приложение I, осуществляют многие инициативы на уровне отдельных учреждений и правительства, направленные на более эффективную интеграцию, координацию и реализацию мер в области изменения климата на национальном и местном уровнях. Многие стороны разработали национальные планы действий в области изменения климата, которые служат в качестве основы для национального планирования и работы по наращиванию потенциала по линии государственных ведомств и в рамках других секторов.

20. Что касается возможных вариантов адаптации, то большинство Сторон представили перечень вариантов без приведения данных об оценке, порядке приоритетности и/или размере расходов, причем некоторые из них использовали для оценки отдельных вариантов статистические методы и контрольные таблицы. В основных секторах был выявлен ряд предупредительных и ответных мер в области адаптации. Большинство этих мер относится к практике возделывания культур, землепользованию и почво- и водосбережению в сельском хозяйстве, а также к продовольственной безопасности; управлению предложением и спросом на водные ресурсы; сохранению и рациональному использованию лесов и других экосистем суши; планированию землепользования и зонированию, а также комплексному управлению прибрежными районами; и повышению уровня жизни и надежности систем контроля, мониторинга и раннего оповещения о вспышках инфекционных заболеваний, опасных для здоровья людей.

21. ГЭПТ обработала информацию из 23 завершенных ОПТ, изложив ее в обобщающем докладе о потребностях в технологии, определенных Сторонами, не включенными в приложение I¹⁴. В этом докладе содержится обзор потребностей в адаптационных технологиях, определенных Сторонами, с указанием порядка очередности. Секторами, которые чаще всего указываются в связи с необходимостью принятия целенаправленных

¹³ FCCC/SBI/2002/15, FCCC/SBI/2006/4 и FCCC/SBI/2007/20.

¹⁴ FCCC/SBSTA/2006/INF.1.

мер по адаптации, являются сельское хозяйство и рыболовство, за которыми следуют прибрежные зоны, природные ресурсы и здравоохранение. Примеры областей, в которых нужны адаптационные технологии, включают практику возделывания сельскохозяйственных культур, эффективные системы орошения, землеустройство и улучшение практики животноводства.

22. Помимо обобщения национальных докладов, группы экспертов используют для обмена информацией со сторонами вебсайты и онлайн-порталы. ГЭН в сотрудничестве с секретариатом РКИКООН создала адрес электронной почты¹⁵, по которому Стороны из числа НРС могут направлять ГЭН свои запросы на оказание помощи. Кроме того, для облегчения доступа был создан вебсайт с полосой пропускания в диапазоне низких частот. ГЭН также представила данные для Интернет-платформы по НПДА¹⁶, созданной Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций, которая доступна на французском и английском языках и которая дает возможность взаимодействия всех субъектов, участвующих в процессе НПДА, в диалоговом режиме.

23. Информация о результатах работы КГЭ размещена на вебсайте КГЭ РКИКООН¹⁷, который включает доступ к учебным материалам и техническим документам, а также докладам рабочих совещаний и сессий КГЭ. ГЭПТ предоставила материалы информационно-координационному центру РКИКООН по технологиям (ТТ:СLEAR¹⁸), который выполняет функцию информационного центра по проектам и программам в области передачи технологии, примерам положительного опыта успешной передачи технологии, экологически обоснованным технологиям и источникам "ноу-хау" и информации о соответствующих организациях и экспертах.

24. Что касается активизации обмена информацией между Сторонами и учреждениями, то КГЭ разрабатывает технические рекомендации по способам улучшения представляемой информации о проектах, определенных в национальных сообщениях¹⁹,

¹⁵ <leghelp@unfccc.int>.

¹⁶ <<http://www.napa-pana.org>>.

¹⁷ <<http://unfccc.int/2608.php>>.

¹⁸ <<http://ttclear.unfccc.int>>.

¹⁹ FCCC/SBI/2007/7.

и по таблице представления межсекторальных тем в национальных сообщениях²⁰. В документе о способах улучшения представляемой информации о проектах КГЭ рассматривает виды информации, которые необходимы потенциальным спонсорам для принятия решения по тому или иному проекту; анализирует виды информации, которые обычно содержатся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I; и исследует вопрос о том, какие принципиальные изменения можно сделать с целью удовлетворить информационные потребности спонсоров в государственном и частном секторах или в секторе финансирования мероприятий по связыванию углерода. Что касается таблицы представления информации по межсекторальным темам, то сообщаемая информация, которая имеет прямое отношение к планированию и практике в области адаптации, включает данные о мерах, принятых Сторонами, не включенными в приложение I, по включению соображений, связанных с изменением климата, в соответствующую социальную, экономическую и экологическую политику и действия и систему налаживания связей.

25. По вопросу об укреплении сотрудничества между Сторонами, учреждениями и сообществами, в том числе в области уменьшения риска стихийных бедствий и смягчения последствий ГЭН готовила технические документы по региональному взаимодействию²¹ и взаимодействию с многосторонними природоохранными соглашениями (МПС)²² в контексте НПДА. В техническом документе по региональному взаимодействию ГЭН признает благоприятные возможности, которые открываются в связи с осуществлением мер по адаптации на региональном уровне, например посредством распределения расходов и обмена информацией в рамках работы по наращиванию потенциала, системам раннего оповещения и мерам по уменьшению риска стихийных бедствий.

26. ГЭН подчеркнула, что одной из форм адаптации, которую проще всего реализовать на региональном уровне, является система страхования, поскольку соответствующая региональная система позволяет распределять риски, увеличить численность группы доноров и сократить административные издержки. В техническом документе по взаимодействию с МПС ГЭН подчеркивает исключительно важное значение тесного сотрудничества между национальными координационными центрами по МПС, особенно в связи с осуществлением планов действий, связанных с адаптацией, включая НПДА в соответствии с данной Конвенцией, национальной программы действий в соответствии с

²⁰ FCCC/SBI/2007/3.

²¹ FCCC/TP/2005/4.

²² FCCC/TP/2005/3.

Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и национальных стратегий и планов действий в области биоразнообразия в соответствии с Конвенцией о биологическом разнообразии.

3. Понимание стратегий реагирования, включая системы раннего предупреждения и стратегии решения проблем на местах, и извлеченных уроков, которые могут найти повсеместное применение

27. Признавая ценность стратегий реагирования на уровне сообщества, ГЭН в сотрудничестве с секретариатом РККОООН, разработала базу данных о местных типовых стратегиях²³. Эта база данных содержит данные, позволяющие идентифицировать проверенные временем варианты адаптации в различных странах, включая НРС, в которых существуют похожие климатические условия. Поиск информации в этой базе данных можно производить по виду опасности изменения климата, воздействию или стратегии реагирования. Она содержит информацию о мерах по адаптации, в том числе в отношении систем раннего оповещения на уровне сообщества. Для лучшего понимания стратегий реагирования по каждому примеру действий по адаптации приводятся данные о потребностях в ресурсах, преимуществах, не связанных с климатом, и потенциальных случаях слабой адаптации.

28. Что касается понимания стратегий реагирования на основе технологий, то ГЭПТ оказала помощь в подготовке технического документа по применению экологически безопасных технологий в целях адаптации к изменениям климата²⁴. Этот документ и сопроводительная брошюра²⁵ содержат всесторонний обзор общих принципов оценки технологий адаптации к изменению климата, процесса разработки и передачи технологий, имеющих отношение к адаптации, и примеры важнейших технологий адаптации в пяти секторах (прибрежные зоны, водные ресурсы, сельское хозяйство, здравоохранение и инфраструктура).

29. По вопросу об углублении понимания возможных секторальных технологий адаптации в документе указывается целый ряд тематических исследований; в каждом из них рассматривается потребность в технологии, механизм, используемый для передачи технологии, барьеры, препятствующие дальнейшему осуществлению, степень участия

²³ <<http://maindb.unfccc.int/public/adaptation>>.

²⁴ FCCC/TP/2006/2.

²⁵ <http://unfccc.int/resource/docs/publications/tech_for_adaptation_06.pdf>.

заинтересованных сторон, полученные результаты и извлеченные уроки. Что касается систем раннего предупреждения и местных стратегий реагирования, то примеры тематических исследований включают раннее предупреждение о штормовых приливах, раннее предупреждение о наступлении тепловых явлений, систему сбора воды в штате Северный Дарфур (Судан) и заливное земледелие в районах Бангладеш, подверженных наводнениям.

4. Пути и средства для оказания поддержки адаптации и устранения барьеров и препятствий на пути ее осуществления

30. Все три группы экспертов разработали целый ряд материалов, направленных на оценку путей и средств для оказания поддержки адаптации и устранения барьеров и препятствий на пути ее осуществления.

31. В своих аннотированных руководящих указаниях по подготовке НПДА²⁶ ГЭН дает рекомендации по подготовке НПДА, подробно рассматривает варианты выбора и определения приоритетности вариантов адаптации и рассматривает препятствия, связанные с включением НПДА в национальную политику и планы развития. В порядке дополнения этой работы ГЭН провела одно глобальное рабочее совещание и четыре региональных рабочих совещания по наращиванию внутреннего потенциала стран в вопросах разработки и осуществления НПДА. В качестве конечного результата ГЭН подготовила в сотрудничестве с ЮНИТАР документ под названием "Подборка примеров и упражнений из материалов региональных совещаний, посвященных подготовке НПДА"²⁷. Аналогичным образом, руководство по НПДА²⁸ содержит указания по подготовке НПДА и подробно излагает способы преодоления препятствий, связанных с процессом подготовки НПДА. И наконец, ГЭН разработала технический документ, содержащий элементы осуществления стратегий, касающихся НПДА²⁹. В этом документе содержится оценка способов и средств оказания поддержки мерам адаптации в качестве одного из компонентов стратегии финансирования и институциональной основы осуществления.

²⁶ <http://unfccc.int/files/cooperation_and_support/ldc/application/pdf/annguide.pdf>.

²⁷ <<http://www.napa-pana.org/files/NAPA-Examples%20and%20Exercises-EN.pdf>>.

²⁸ <http://unfccc.int/files/cooperation_and_support/ldc/application/x-zip-compressed/napaprimerdec_2004.zip>.

²⁹ FCCC/TP/2005/5.

32. В порядке оказания поддержки в проведении оценки уязвимости и адаптации КГЭ разработала комплект учебных материалов в целях содействия планированию процесса адаптации и его включению в планы устойчивого развития. Этот комплект материалов посвящен основным уязвимым секторам, включая сельское хозяйство, прибрежные зоны, водные ресурсы и здравоохранение. КГЭ предоставила возможности обучения для Сторон, не включенных в приложение I: она организовала три региональных рабочих совещания-практикума³⁰, которые включали соответствующие компоненты по ознакомлению экспертов с оценками уязвимости и адаптации и со вспомогательными средствами планирования в области адаптации.

33. КГЭ разработала дешевую и всестороннюю программу обучения в целях оказания поддержки в подготовке национальных сообщений³¹. Эта стратегия включает анализ существующих учебных программ, потребностей и приоритетов, определенных Сторонами, и имеющиеся ресурсы для оказания поддержки. КГЭ подчеркнула необходимость, выявленную в ходе обзора, охватывающего различные стороны, более широкого подхода к процессу обучения навыкам подготовки национальных сообщений. Обучение по вопросам подготовки национальных сообщений можно рассматривать в качестве неотъемлемой части создания потенциала, который приведет к формированию специалистов-практиков, способных оказывать помощь в осуществлении конкретных мер в области адаптации. Кроме того, КГЭ предложила, чтобы включение связанных с климатом проблем, в том числе формулирование и планирование политики, в национальные планы развития стало новым элементом комплексной стратегии обучения.

34. ГЭПТ провела целый ряд мероприятий, направленных на улучшение доступа к финансированию на реализацию проектов в области передачи технологий адаптации из различных имеющихся источников и подготовила ряд материалов, включая технический доклад³² и брошюру по новаторским видам финансирования. Для оказания помощи в процессе разработки проектов в развивающихся странах в деле воплощения идей и концепций в проектные предложения, которые будут удовлетворять требованиям международных финансовых доноров, было опубликовано руководство по подготовке

³⁰ В число рабочих совещаний входило одно совещание для Африканского региона (18-22 апреля 2005 года в Мапуту, Мозамбик), одно - для региона Азии и Тихого океана (20-24 марта 2006 года в Джакарте, Индонезия) и одно - для региона Латинской Америки и Карибского бассейна (14-18 августа 2006 года в Асунсьоне, Парагвай).

³¹ FCCC/SBI/2007/6.

³² FCCC/TP/2006/1.

проектов по передаче технологии для финансирования (руководство для специалистов-практиков)³³.

35. В целях возможного проведения в будущем учебных программ и программ по подготовке инструкторов было также организовано на экспериментальной основе рабочее совещание-практикум по подготовке предложений по проектам. В ходе этого рабочего совещания была выявлена необходимость в разработке конкретной программы распространения и использования указанного выше руководства для специалистов-практиков. ГЭПТ рекомендовала разработать эту программу на основе следующих основных элементов:

- a) проведение по линии учебных центров параллельно с сессиями вспомогательных органов;
- b) проведение региональных учебных сессий и организация учебных практических курсов и оказание помощи;
- c) создание службы помощи в целях оказания содействия инструкторам и специалистам по разработке проектов;
- d) создание службы по вопросам финансирования проектов в целях обеспечения форума для специалистов по разработке проектов в целях представления их предложений специалистам-практикам по вопросам финансирования.

III. ВОПРОСЫ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ ДЕЙСТВИЙ И ДАЛЬНЕЙШЕГО РАССМОТРЕНИЯ

36. Деятельность этих трех групп экспертов позволила получить результаты, которые имеют прямое отношение и могут быть использованы для достижения цели планирования и практики в области адаптации в соответствии с Найробийской программой работы. На одном из совещаний в ходе двадцать шестой сессии ВОКНТА председатели ГЭН, КГЭ и ГЭПТ решили внести существенный вклад в реализацию Найробийской программы работы. Все три группы экспертов определили в ходе своих совещаний следующие направления работы, в которую они могли бы внести свой вклад:

³³ <http://unfccc.int/files/essential_background/background_publications_htmlpdf/application/pdf/innovation_en_070523.pdf>.

- a) ГЭН выявила ряд мероприятий, мер и стратегий в области адаптации, направленных на борьбу с неблагоприятными последствиями изменения климата, которые были указаны в НПДА. Группа полагает, что на основе этой информации она может внести ценный вклад в осуществление Найробийской программы работы. По мере завершения все большего и большего числа НПДА ГЭН будет расширять свою роль в вопросах предоставления консультативных услуг по стратегиям осуществления НПДА, которые также могут иметь отношение к планированию и практике в области адаптации. На этапе осуществления НПДА ГЭН могла бы также играть дополнительную роль в деле оказания консультативных услуг по техническим аспектам проектов в области адаптации;
- b) КГЭ, определяя свою будущую роль в совершенствовании и подготовке национальных сообщений, пришла к выводу о том, что она может внести вклад в достижение целей Найробийской программы работы путем оказания технической помощи Вспомогательному органу по осуществлению по вопросам методологии, инструментов и процессов, связанных с проведением оценок уязвимости и адаптации;
- c) ГЭПТ обсудила возможные мероприятия в ответ на Найробийскую программу работы и сообщила, что в основу таких мероприятий следует положить результаты работы, уже проведенные ГЭПТ в этой области, включая итоги семинара³⁴ по разработке и передаче экологически безопасных технологий по адаптации к изменению климата и технический доклад о технологиях адаптации к изменению климата. Поскольку материалы, представляемые Сторонами и организациями по технологиям адаптации, содержат дополнительную информацию о возможных действиях, которую могла бы предпринять в будущем ГЭПТ, группа решила рассмотреть возможные мероприятия в ответ на Найробийскую программу работы на своем двенадцатом совещании, которое состоится в декабре в Бали, с учетом обобщающего доклада по технологиям адаптации, выявленным на основе материалов, представленных Сторонами и соответствующими организациями³⁵.

³⁴ Этот семинар состоялся 14-16 июня 2005 года в Тобаго (Тринидад и Тобаго). Доклад содержится в документе FCCC/SBSTA/2005/8.

³⁵ FCCC/SBSTA/2007/6.

37. Вопросы для дальнейшего рассмотрения могут включать:

- a) пути и способы дальнейшего согласования в соответствующих случаях результатов работы групп экспертов с целями и ожидаемыми результатами Найробийской программы работы;
- b) пути и способы распространения результатов реализации Найробийской программы работы для рассмотрения группами экспертов;
- c) пути и способы внесения вклада в работу трех групп экспертов в части планирования и практики в области адаптации.
